

# Amtsblatt Gemeinde Geratal



Ortsteile: Gräfenroda · Geraberg · Geschwenda · Gossel · Liebenstein · Frankenhain

1. Jahrgang

Donnerstag, den 19. September 2019

Nr. 19



## KIRMES GRÄFENRODA

02.10.-06.10.2019

In der „Alten Lache“ in Gräfenroda



PRO  
GRAMM

02.10.2019

18 Uhr Fichtensetzen  
mit Bratwurst, Bier & Musik

03.10.2019

10 Uhr Besuch des  
Cipfeltreffens auf dem  
Kammberg  
Ab 15 Uhr Kinderkirmes  
mit DJ Reussi

04.10.2019

21 Uhr Kirmesdisco  
mit DJ Alexx

05.10.2019

Kirmestanz mit der  
„Live Style Band“  
Einlass: 19 Uhr  
Beginn: 20 Uhr

06.10.2019

Kirche und  
Festumzug

 Kirmesgesellschaft Gräfenroda  
 Kirmesgesellschaft\_graefenroda

## "Haal emoel enne"

beim  
Berg-Gottesdienst am  
Kammberg-Glöckchen



Zu dieser traditionellen Veranstaltung am

**3. Oktober 2019 ab 10 Uhr**

laden die  
**Grawereder Jong**  
herzlich ein.

Kleine Bergvespern mit Kammberg-Knietzchen, Fettbroten sowie  
Getränken haben wir für Euch organisiert.

Freut Euch auf Stammtischpalawer, schöne Natur und die  
musikalische Umrahmung durch unsere Musikfreunde.

### Wie kämmt me heän?

Ongerdarf: ewer de Naue Riedbreggn on's Pfaffedoel  
Meddeidarf: darchn Dunnel on Ufferheän  
Ewerdarf: darch d's „Schwänger Doel“

### Wie kommt man hin?

Mit Pkw in Richtung „Flugplatz“ bis zur Brücke B88,  
danach links zum Kammberg.  
Nach der Wanderkarte „Gehlberg und Gräfenroda“ oder  
ab Parkplatz auf dem Geschwendaer Berg.



## Amtlicher Teil

# Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Geratal

## Wahlbekanntmachungen

<b>Gemeinde</b>	<b>Geratal</b>
<b>Landkreis</b>	<b>Ilm-Kreis</b>
<b>Wahlkreis</b>	<b>22 Ilm-Kreis I</b>

### Bekanntmachung

#### über die Auslegung des Wählerverzeichnisses und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 7. Thüringer Landtag am 27. Oktober 2019

##### 1.

Das Wählerverzeichnis zur Thüringer Landtagswahl für die **Wahlbezirke Geraberg 01 und Geraberg 02** der Gemeinde Geratal liegt in der Zeit vom 20. Tag vor der Wahl, dem 07. Oktober 2019, bis zum 16. Tag vor der Wahl, dem 11. Oktober 2019, während der üblichen Dienstzeiten

Montag	von 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr,
Dienstag	von 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr,
Mittwoch	von 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr,
Donnerstag	von 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr,
Freitag	von 09.00 bis 11.00 Uhr

in der **Gemeindeverwaltung Geratal, Zimmer 04/05, An der Glashütte 3, 99330 Geratal OT Gräfenroda (barrierefrei)**, sowie zu den Dienstzeiten

Dienstag	von 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr,
Donnerstag	von 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr,
Freitag	von 09.00 bis 11.00 Uhr

in der **Gemeindeverwaltung Geratal, Außenstelle Geraberg (Schieferschule), Ohrdrufer Straße 29, 98716 Geratal OT Geraberg (nicht barrierefrei)** zu jedermanns Einsicht aus.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Wahlberechtigte können verlangen, dass in dem Wählerverzeichnis während der Auslegungsfrist ihr Geburtsdatum unkenntlich gemacht wird.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

##### 2.

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Auslegungsfrist, spätestens am **11. Oktober 2019 bis 11.00 Uhr**, bei der **Gemeindeverwaltung Geratal, Zimmer 04/05, An der Glashütte 3, 99330 Geratal OT Gräfenroda** oder bei der **Gemeindeverwaltung Geratal, Außenstelle Geraberg (Schieferschule), Ohrdrufer Straße 29, 98716 Geratal OT Geraberg**, Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

##### 3.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum **06. Oktober 2019** eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

##### 4.

Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im **Wahlkreis 22 (Ilm-Kreis I)**

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** dieses Wahlkreises

oder

durch **Briefwahl**

teilnehmen.

##### 5.

Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1. ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.2. ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 16 Abs. 1 der Thüringer Landeswahlordnung (bis zum 06. Oktober 2019) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Abs. 2 des Thüringer Landeswahlgesetzes (bis zum 11. Oktober 2019) versäumt hat,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 16 Abs. 1 der Thüringer Landeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 19 Abs. 2 des Thüringer Landeswahlgesetzes entstanden ist oder
- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeinde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 25. Oktober 2019, 18.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung Geratal, Zimmer 04/05, An der Glashütte 3, 99330 Geratal OT Gräfenroda oder bei der Gemeindeverwaltung Geratal, Außenstelle Geraberg (Schieferschule), Ohrdrufer Straße 29, 98716 Geratal OT Geraberg, mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax (Telefaxnummer 036205/93333) oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt. Die Beantragung eines Wahlscheins ist bis zum 24. Oktober 2019 auch über die Internetseite [www.gemeinde-geratal.de](http://www.gemeinde-geratal.de) möglich. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum **Wahltag, 15.00 Uhr**, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der **Wahl, 12.00 Uhr**, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2. Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum **Wahltag, 15.00 Uhr**, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

##### 6.

Ergibt sich aus dem Wahlscheinantrag nicht, dass der Wahlberechtigte vor einem Wahlvorstand wählen will, so erhält er mit dem Wahlschein zugleich

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Der Wahlberechtigte kann die Briefwahlunterlagen nachträglich bis spätestens am Wahltag, 15:00 Uhr, anfordern. Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur im Falle einer plötzlichen Erkrankung zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird und die Unterlagen dem Wahlberechtigten nicht mehr rechtzeitig durch ein Postunternehmen übersandt oder amtlich überbracht werden können.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel, dem Stimmzettelumschlag und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird im Bereich der Deutschen Post AG als Standardbrief ohne besondere Versendungsform unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Geratal, den 10.09.2019

**Die Gemeinde Geratal**

<b>Gemeinde</b>	<b>Geratal</b>
<b>Landkreis</b>	<b>Ilm-Kreis</b>
<b>Wahlkreis</b>	<b>23 Ilm-Kreis II</b>

## Bekanntmachung

### über die Auslegung des Wählerverzeichnisses und die Erteilung von Wahlscheinen

#### für die Wahl zum 7. Thüringer Landtag am 27. Oktober 2019

##### 1.

Das Wählerverzeichnis zur Thüringer Landtagswahl für die **Wahlbezirke Frankenhain, Geschwenda, Gossel, Gräfenroda 01, Gräfenroda 02 und Liebenstein** der Gemeinde Geratal liegt in der Zeit vom 20. Tag vor der Wahl, dem 07. Oktober 2019, bis zum 16. Tag vor der Wahl, dem 11. Oktober 2019, während der üblichen Dienstzeiten

Montag	von 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr,
Dienstag	von 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr,
Mittwoch	von 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr,
Donnerstag	von 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr,
Freitag	von 09.00 bis 11.00 Uhr

in der **Gemeindeverwaltung Geratal, Zimmer 04/05, An der Glashütte 3, 99330 Geratal OT Gräfenroda (barrierefrei)**, sowie zu den Dienstzeiten

Dienstag	von 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr,
Donnerstag	von 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr,
Freitag	von 09.00 bis 11.00 Uhr

in der **Gemeindeverwaltung Geratal, Außenstelle Geraberg (Schieferschule), Ohrdrufer Straße 29, 98716 Geratal OT Geraberg (nicht barrierefrei)** zu jedermanns Einsicht aus.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Wahlberechtigte können verlangen, dass in dem Wählerverzeichnis während der Auslegungsfrist ihr Geburtsdatum unkenntlich gemacht wird.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

##### 2.

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Auslegungsfrist, spätestens am **11. Oktober 2019 bis 11.00 Uhr**, bei der **Gemeindeverwaltung Geratal, Zimmer 04/05, An der Glashütte 3, 99330 Geratal OT Gräfenroda** oder bei der **Gemeindeverwaltung Geratal, Außenstelle Geraberg (Schieferschule), Ohrdrufer Straße 29, 98716 Geratal OT Geraberg**, Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

##### 3.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum **06. Oktober 2019** eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

##### 4.

Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im **Wahlkreis 23 (Ilm-Kreis II)**

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** dieses Wahlkreises

oder

durch **Briefwahl**

teilnehmen.

##### 5.

Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1. ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.2. ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 16 Abs. 1 der Thüringer Landeswahlordnung (bis zum 06. Oktober 2019) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Abs. 2 des Thüringer Landeswahlgesetzes (bis zum 11. Oktober 2019) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 16 Abs. 1 der Thüringer Landeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 19 Abs. 2 des Thüringer Landeswahlgesetzes entstanden ist oder

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeinde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 25. Oktober 2019, 18.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung Geratal, Zimmer 04/05, An der Glashütte 3, 99330 Geratal OT Gräfenroda oder bei der Gemeindeverwaltung Geratal, Außenstelle Geraberg (Schieferschule), Ohrdrufer Straße 29, 98716 Geratal OT Geraberg, mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax (Telefaxnummer 036205/93333) oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewährt. Die Beantragung eines Wahlscheins ist bis zum 24. Oktober 2019 auch über die Internetseite [www.gemeinde-geratal.de](http://www.gemeinde-geratal.de) möglich. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum **Wahltag, 15.00 Uhr**, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der **Wahl, 12.00 Uhr**, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2. Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum **Wahltag, 15.00 Uhr**, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

##### 6.

Ergibt sich aus dem Wahlscheinantrag nicht, dass der Wahlberechtigte vor einem Wahlvorstand wählen will, so erhält er mit dem Wahlschein zugleich

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Der Wahlberechtigte kann die Briefwahlunterlagen nachträglich bis spätestens am Wahltag, 15:00 Uhr, anfordern. Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur im Falle einer plötzlichen Erkrankung zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird und die Unterlagen dem Wahlberechtigten nicht mehr rechtzeitig durch ein Postunternehmen übersandt oder amtlich überbracht werden können.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel, dem Stimmzettelumschlag und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird im Bereich der Deutschen Post AG als Standardbrief ohne besondere Versendungsform unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Geratal, den 10.09.2019

**Die Gemeinde Geratal**

## Bekanntmachung von Beschlüssen des Gemeinderates

### Gefasste beschließende Beschlüsse

#### Ortschaftsrat Geraberg vom 22.08.2019

##### OTGAB 001-22/08/19 vom 22.08.2019

Die Niederschrift der 1. Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Geraberg vom 04.07.2019 wird genehmigt.

##### OTGAB 003-22/08/19 vom 22.08.2019

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Geraberg beschließt die Umbenennung der Bahnhofstraße in Zum Bahnhof.

##### OTGAB 004-22/08/19 vom 22.08.2019

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Geraberg beschließt die Umbenennung der Gartenstraße in Gartensiedlung.

##### OTGAB 005-22/08/19 vom 22.08.2019

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Geraberg beschließt die Umbenennung der Waldstraße in Zur Bergbrauerei.

##### OTGAB 006-22/08/19 vom 22.08.2019

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Geraberg beschließt die Umbenennung der Straße Wiesenweg in Sandstraße.

##### OTGAB 007-22/08/19 vom 22.08.2019

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Geraberg beschließt die Umbenennung der Straße Plan in Dorfplan.

##### OTGAB 008-22/08/19 vom 22.08.2019

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Geraberg beschließt die Umbenennung der Schillerstraße in Am Birkenwäldchen.

##### OTGAB 009-22/08/19 vom 22.08.2019

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Geraberg beschließt die Umbenennung der Feldstraße in Geraer Straße.

**Holger Frankenberg**  
Ortschaftsbürgermeister

### Gefasste beschließende Beschlüsse

#### Ortschaftsrat Geschwenda vom 08.08.2019

##### OTGS 001-08/08/19 vom 08.08.2019

Die Niederschrift der Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Geschwenda vom 05.03.2019 (öffentlicher Teil) wird genehmigt.

##### OTGS 002-08/08/19 vom 08.08.2019

Die Niederschrift der 1. Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Geschwenda vom 01.07.2019 wird genehmigt.

##### OTGS 003-08/08/19 vom 08.08.2019

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Geschwenda beschließt folgende Straßennamenänderungen:

Straßenname	Änderung
Arnstädter Straße	Lange Gasse
Goethestraße	Goetheweg
Ilmenauer Straße	Geraberger Straße
Schillerstraße	Schillerweg
Straße des Friedens	Friedensweg
Plan und Lindenplatz	An den Linden

#### Nicht öffentlicher Teil

##### OTGS 004-08/08/19 vom 08.08.2019

Die Niederschrift der Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Geschwenda vom 05.03.2019 (nicht öffentliche Sitzung) wird genehmigt.

**Berg Heyer**  
Ortschaftsbürgermeister

### Gefasste beschließende Beschlüsse

#### Ortschaftsrat Frankenhain vom 20.08.2019

##### OTFH 002-20/08/19 vom 20.08.2018

Der Ortschaftsrat Frankenhain beschließt nachfolgende Verteilung der Kosten für Heimatfeste (Titel 3400-591002) und über die Vergabe für Zuschüsse für Vereine (Titel 3400-718002).

Für die nachfolgenden Vereine sind für ihre Aktivitäten in 2019 folgende Mittel vorgesehen:

- 300 € für Heimat- und Verkehrsverein sowie 200 € aus dem Titel 4950-178002,
- 800 € für Angelsportverein,
- 100 € für Kirmesverein,
- 500 € für Modelleisenbahn + 600 € für Baumaßnahme aus Ortschaftsbudget,
- 300 € für Feuerwehrverein,
- 200 € für Skiverein,
- 300 € für Jugendclub,
- 500 € für Ortskuratorium.

Der Ortschaftsrat bittet die Gemeindeverwaltung um die Auszahlung bzw. Überweisung der Mittel auf die jeweiligen Vereinskonten.

**Hans-Georg Fischer**  
Ortschaftsbürgermeister

## Mitteilungen

### Schließtag der Gemeindeverwaltung Geratal

**Am Freitag, den 4. Oktober 2019 sowie  
am Freitag, den 1. November 2019,**

bleibt die Gemeindeverwaltung Geratal, An der Glashütte 3, 99330 Geratal OT Gräfenroda sowie die Außenstelle Geraberg, Ohrdruffer Straße 29, 98716 Geratal OT Geraberg,

**ganztagig geschlossen.**

Ich bitte um Beachtung.

**Dominik Straube**  
Bürgermeister



## Impressum

### Amtsblatt der Gemeinde Geratal

**Herausgeber:** Gemeinde Geratal

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**

Sabrina Krauße, Gemeinde Geratal, An der Glashütte 3, 99330 Geratal, Tel. (036205) 9 33-0, Fax (036205) 9 33 33, E-mail: info@gemeinde-geratal.de, Internet: www.gemeinde-geratal.de

**Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau

**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Dieter Schulz, erreichbar unter Tel.: 0175 / 5951012, E-Mail: d.schulz@wittich-langewiesen.de

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** In der Regel 14-tägig; kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde Geratal (Ortsteile Gräfenroda, Geraberg, Geschwenda, Gossel, Liebenstein und Frankenhain). Im Bedarfsfall können Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7 % MWSt.) beim Verlag bestellt werden.

## Stellenausschreibung Sachbearbeiter Steuerverwaltung

Die Gemeinde Geratal (Ilm-Kreis, 6 Ortsteile mit ca. 9.000 Einwohnern) sucht für die Finanzverwaltung - Sachgebiet Steuern, zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Sachbearbeiter (m/w/d) für steuerrechtliche Angelegenheiten

Die Stelle ist dauerhaft in Vollzeit zu besetzen und nach Entgeltgruppe 6 TVöD bewertet. Sofern die geforderte Qualifikation nicht vorliegt, erfolgt die Eingruppierung entsprechend der tariflichen Vorgaben.

#### Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Bearbeitung und Veranlagung der Grundsteuer A und B sowie der Gewerbesteuer unter Berücksichtigung der Messbescheide vom Finanzamt i. V. m. der Haushaltssatzung der Gemeinde Geratal, einschließlich persönlicher und dinglicher Haftung,
- Bearbeitung und Veranlagung der Hundesteuer und Vergnügungssteuer unter Beachtung der Haushaltssatzung der Gemeinde Geratal,
- Bearbeitung von Widersprüchen nach dem Abgabenrecht für alle Steuerarten,
- Bearbeitung von Stundung, Niederschlagung und Erlass von Steuern und sonstigen Abgaben,
- Erstellung und Bearbeitung von Miet- und Pachtverträgen,
- Erstellung der termingerechten Betriebskostenabrechnungen und Festsetzungen von Vorauszahlungen,
- Mitwirkung bei der Haushaltsplanung und des Jahresabschlusses bezüglich Steuern und Abgaben,
- Erstellung von Statistiken im Steuerbereich.

#### Voraussetzungen:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zur/zum Steuerfachangestellten oder Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten oder finanz- bzw. betriebswirtschaftliche Ausbildung,
- vorzugsweise einschlägige Berufserfahrung sowie Fachkenntnisse und Erfahrungen mit kommunalen Realsteuern,
- eine überdurchschnittlich engagierte, zuverlässige und verantwortungsbewusste Persönlichkeit mit einem hohen Maß an Flexibilität, Eigeninitiative, Kreativität, Verhandlungsgeschick, Entscheidungsfreude, Selbstständigkeit und persönlichem Engagement,
- Bürgerfreundlichkeit ebenso wie Führungskompetenz, Teamgeist, Überzeugungskraft, Sicherheit im Auftreten und wirtschaftliches Denken,
- Kenntnisse in der Anwendung arbeitsplatzbezogener PC-Software (MS-Office)

#### Die Gemeinde Geratal bietet Ihnen:

- ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis,
- eine leistungsorientierte Bezahlung entsprechend den tarifrechtlichen Voraussetzungen,
- eine verantwortungsvolle, interessante und abwechslungsreiche Vollzeitätigkeit in einer dynamischen Gemeinde,
- flexible Arbeitszeiten (Gleitzeit)

Die Anstellung erfolgt im Beschäftigungsverhältnis entsprechend Ausbildung und beruflichem Werdegang nach den Bestimmungen des Tarifvertrags für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden schwerbehinderte Menschen nach Maßgabe des SGB IX bevorzugt berücksichtigt.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum **14. Oktober 2019** an die

Gemeindeverwaltung Geratal  
Herrn Bürgermeister Dominik Straube  
**- persönlich -**  
An der Glashütte 3  
99330 Geratal OT Gräfenroda

Mit Rücksicht auf die Ziele des Gesetzes zur Förderung von Frauen und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf im öffentlichen Dienst im Freistaat Thüringen bitten wir ausdrücklich um Bewerbung von Frauen. Gleiches gilt für Menschen mit Behinderung.

Bewerbungen werden gegen einen adressierten und ausreichend frankierten Rückumschlag zurückgesandt. Kosten, die mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Von der Zusendung von Eingangsbestätigungen und Zwischennachrichten wird abgesehen.

#### Datenschutzerklärung:

Mit der Übersendung Ihrer Bewerbung erklären Sie sich damit einverstanden, dass Ihre Daten gemäß gesetzlicher Bestimmungen verarbeitet werden dürfen. Eine Weitergabe oder sonstige Übermittlung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt nur im Rahmen des Bewerbungsprozesses an in das Verfahren involvierte Personen. Sollten Sie diese Einwilligung nicht erteilen, können wir Ihre Bewerbung nicht verarbeiten. Der Schutz Ihrer personenbezogenen Daten bei der Bearbeitung während des gesamten Bewerbungsverfahrens ist für uns ein wichtiges Anliegen. Daher werden Ihre Daten spätestens 6 Monate nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens gelöscht.

**Dominik Straube**  
Bürgermeister

## Entsorgung von Baum- und Strauchschnitt

Entsprechende den Verträgen zwischen dem Abfallamt des Ilm-Kreises und der Gemeinde Geratal werden folgende Übergabestellen für die Entsorgung von Baum- und Strauchschnitt in den Ortschaften eingerichtet:

Ortschaft	Kalenderwoche	Uhrzeit	Standort
Frankenhain	38. 20./21.09.2019	Freitag	12:00 - 17:00 Uhr
		Samstag	09:00 - 12:00 Uhr
Frankenhain	39. 27./28.09.2019	Freitag	12:00 - 17:00 Uhr
		Samstag	09:00 - 12:00 Uhr
Geraberg	44. 28.10.-02.11.2019	Montag - Freitag	07:00 - 16:00 Uhr
		Samstag	09:00 - 12:00 Uhr
Geraberg	45. 04.-09.11.2019	Montag - Freitag	07:00 - 16:00 Uhr
		Samstag	09:00 - 12:00 Uhr
Gräfenroda	44. 01./02.11.2019	Freitag	13:00 - 17:00 Uhr
		Samstag	09:00 - 13:00 Uhr
Gräfenroda	45. 08./09.11.2019	Freitag	13:00 - 17:00 Uhr
		Samstag	09:00 - 13:00 Uhr
Liebenstein	38. 16.-21.09.2019	Montag - Freitag	07:00 - 16:00 Uhr
Liebenstein	39. 23.-28.09.2019	Montag - Freitag	07:00 - 16:00 Uhr

Die Übergabestellen dienen der Erfassung von Hecken, Sträuchern, Astwerk und Baumschnitt mit einem Durchmesser bis zu 20 cm.

Andere Grünabfälle wie z.B. Grasschnitt, Heu und Laub werden nicht über diesen Behälter erfasst. Hierfür steht den Selbstanlieferern die Kompostieranlage des Ilm-Kreises in der Gemarkung Langewiesen sowie die Deponie in Rehestädt zur Verfügung. Die zusätzlichen Übergabestellen stellen eine Ergänzung des Dienstleistungsangebotes des Abfallwirtschaftsbetriebes dar. Sie sind ausgelegt für Einzelanlieferungen von Abfallkleinmengen bis zu 1 cbm durch die privaten Anlieferer.

## Einladung zur Informationsveranstaltung

*Werte Bürgerinnen und Bürger, seit Anfang des Jahres hat die Gemeinde Geratal gemeinsam mit dem beauftragten Planungsbüro KGS Stadtplanungsbüro Helk GmbH sowie unter enger Beteiligung des Dorferneuerungsbeirates das Gemeindliche Entwicklungskonzept für die Dorfregion Gräfenroda, Geschwenda, Gossel und Liebenstein erstellt. Dieses bildet die notwendige strategische und planerische Grundlage für die zukünftige Entwicklung der Dorfregion.*

*Es freut uns, Ihnen nun mitteilen zu können, dass die vier Ortschaften Gräfenroda, Geschwenda, Gossel und Liebenstein mit diesem Gemeindlichen Entwicklungskonzept als Förderschwerpunkte in das Programm der Dorferneuerung und -entwicklung (Förderzeitraum 2020 bis 2024) aufgenommen worden sind.*

In diesem Jahr besteht daher nun erstmals die Möglichkeit Fördermaßnahmen im privaten Bereich (gilt auch für Vereine) für das Jahr 2020 zu beantragen (Beantragung von Maßnahmen immer für das Folgejahr).

Die Förderhöhe beträgt 35 % der Gesamtkosten. Um als „förderfähiges Objekt“ zu gelten müssen bestimmte Kriterien erfüllt werden. Förderfähig sind prinzipiell:

- historische und traditionelle Gebäude (Hofanlagen mit ihren Einzelgebäuden; ländliche Wohnhäuser, Neubauernhäuser),
- ländliche Wohnhäuser sollten vor 1950 (Einzelfallbetrachtung erforderlich) errichtet worden sein.

Einfamilienhäuser bzw. Einzelhäuser (Bausubstanz nach 1950, typische Einfamilienhäuser der DDR-Zeit und Neubauten) sind Einzelfallentscheidungen (Ergebnis des Beratungstermins).

Ausschlaggebend ist des Weiteren das Erscheinungsbild des Objektes. **Starke bzw. untypische Veränderungen an Gebäuden führen zu einer „Nichtförderfähigkeit“.**

Dazu zählen z. B.:

- große Kunststoffenster mit innenliegenden Sprossen (z. B. aus Messing),
- Veränderungen der Dachneigung, die zu unsymmetrischen Dachausbildungen führen,
- Kunststofffassaden, Kunststoffbekleidungen bzw. Fliesen im Sockelbereich.

### Verfahrensweise der privaten Antragstellung innerhalb der Dorferneuerung:

Der Verfahrensweg umfasst eine **Beratung durch das Planungsbüro (1. Schritt)** und die Einreichung der erforderlichen Antragsunterlagen (**2. Schritt**).

Um eine Beratung durchführen zu können, sollten Sie sich bitte bis zum **11.10.2019** im Planungsbüro zur Dorferneuerung (Ansprechpartner Frau Seidel, Frau Kahlenberg) unter folgender Telefonnummer melden:

**036453 / 865-13 oder seidel@helk.de;**  
**036453 / 865-33 oder kahlenberg@helk.de**

Das Planungsbüro wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen, eine Vorortberatung vereinbaren und Auskunft zur Ihrer Maßnahme und der Art der Ausführung bzw. zur Antragstellung erteilen (Abgabetermin der Unterlagen wird dann ebenfalls mitgeteilt (voraussichtlich Mitte November). Bei der Vorortberatung erhalten Sie ebenfalls die zur Antragstellung benötigten Unterlagen (Antragsformulare werden Ihnen übergeben).

Zu einem vollständigen Antrag gehören folgende Unterlagen:

1. vollständig ausgefülltes Antragsformular (Formular erhalten Sie im Zuge der Beratung),
2. Fotos,

3. 3 Kostenangebote pro Gewerk, **Die förderfähigen Kosten der Maßnahme müssen mindestens 7.500 € (Bruttosumme) betragen!!!**
4. ggf. die Denkmalrechtliche Erlaubnis (bei Objekten, die unter Denkmalschutz stehen),
5. Stellungnahme Planungsbüro (wird durch unser Büro erarbeitet),
6. eine „Bescheinigung in Steuersachen“ - ist beim zuständigen Finanzamt erhältlich,
7. Grundbuchauszug,
8. Finanzierungsnachweis.

### Hinweis:

**Die Durchführung von Maßnahmen in Eigenleistung ist nicht förderfähig. Mit der Maßnahme darf noch nicht vor Erhalt des Bewilligungsbescheides begonnen werden.**

Für weitere Informationen zur privaten Antragstellung in der Dorferneuerung möchten wir alle interessierten Bürger recht herzlich zu einer Bürgerinformationsveranstaltung einladen.

**WANN: 27.09.2019**

**WO: Turnhalle in 98716 Geratal  
OT Geschwenda, Gutshof 19a**

**UHRZEIT: 19:00 Uhr**

**Dominik Straube  
Bürgermeister**

## Beschränkte Ausschreibung

**Information nach § 19 Abs. 5 VOB/A über eine beabsichtigte Beschränkte Ausschreibung**

**Vergabenummer GT-028/2019**

- 1 Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)  
Gemeinde Geratal  
An der Glashütte 3  
99330 Geratal OT Gräfenroda  
Tel. 036205/933-0  
Fax 036205/933-33  
E-Mail info@gemeinde-geratal.de  
Internet www.gemeinde-geratal.de
- 2 Vergabeverfahren **Beschränkte Ausschreibung**
- 3 Auftragsgegenstand  
**Erneuerung der Straßenbeleuchtung in der Waldstraße, Gemeinde Geratal OT Frankenhain**
- 4 Ort der Ausführung  
**Waldstraße in der Ortschaft Frankenhain der Gemeinde Geratal**
- 5 Art und voraussichtlicher Umfang der Leistung  
**Lieferung, Einbau und Inbetriebnahme von 6 Straßenleuchten mit Bogenausleger und einer Lichtpunkthöhe von 4,50 m bis 6,0 m**
- 6 voraussichtlicher Zeitraum der Ausführung  
Fertigstellung der Leistungen bis: **29.11.2019**  
Dauer der Leistung: **6 Kalenderwochen**  
ggf. Beginn der Ausführung: **14.10.2019**

## Beschränkte Ausschreibung

**Information nach § 19 Abs. 5 VOB/A über eine beabsichtigte Beschränkte Ausschreibung**

**Vergabenummer GT-029/2019**

- 1 Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)  
Gemeinde Geratal  
An der Glashütte 3  
99330 Geratal OT Gräfenroda  
Tel. 036205/933-0  
Fax 036205/933-33  
E-Mail info@gemeinde-geratal.de  
Internet www.gemeinde-geratal.de
- 2 Vergabeverfahren **Beschränkte Ausschreibung**

- 3 Auftragsgegenstand  
**Erneuerung der Straßenbeleuchtung in der Waldsbergstraße und der Schaftrift, Gde.Geratal OT Geschwenda**
- 4 Ort der Ausführung  
**Waldsbergstraße und Schaftrift in der Ortschaft Geschwenda der Gemeinde Geratal**
- 5 Art und voraussichtlicher Umfang der Leistung  
**Lieferung, Einbau und Inbetriebnahme von 12 Straßenleuchten mit Bogenausleger und einer Lichtpunkthöhe von 5,0 m**
- 6 voraussichtlicher Zeitraum der Ausführung  
Fertigstellung der Leistungen bis: **29.11.2019**  
Dauer der Leistung: **6 Kalenderwochen**  
ggf. Beginn der Ausführung: **14.10.2019**

- **den Schulen und anderen Bildungsträgern** friedenspädagogische Projekte mit historischem und lokalem Bezug,
- **Jugendlichen** im Rahmen unserer Workcamps europaweite Angebote des freiwilligen Engagements zur „Versöhnung über den Gräbern“,
- **Angehörigen** Hilfe bei der Suche nach den Gräbern von Gefallenen und Vermissten.

Wir bitten die Bürger\*innen, aber auch Vereine und Schulklassen uns zu unterstützen und als Sammler für diesen gemeinnützigen und friedensfördernden Zweck aktiv zu werden.

Wenden Sie sich hierzu bitte an die für Ihren Wohnort zuständige Verwaltungsbehörde. Dort liegen die entsprechenden Sammlungsunterlagen bereit.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

**Henrik Hug**  
**Geschäftsführer**

## Beschränkte Ausschreibung

Information nach § 19 Abs. 5 VOB/A über eine beabsichtigte Beschränkte Ausschreibung

Vergabenummer GT-030/2019

- 1 Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)  
Gemeinde Geratal  
An der Glashütte 3  
99330 Geratal OT Gräfenroda  
Tel. 036205/933-0  
Fax 036205/933-33  
E-Mail info@gemeinde-geratal.de  
Internet www.gemeinde-geratal.de
- 2 Vergabeverfahren **Beschränkte Ausschreibung**
- 3 Auftragsgegenstand  
**Erneuerung der Straßenbeleuchtung in der Ortschaft Gossel, Gde. Geratal, 2. BA 2019**
- 4 Ort der Ausführung  
**Hauptstraße, Kirchgasse, Pfarrgasse, Winkel, Krumme Gasse, Neuer Weg, Backhausgasse, Böhmshg.**
- 5 Art und voraussichtlicher Umfang der Leistung  
**Lieferung, Einbau und Inbetriebnahme von 27 Straßenleuchten mit Bogenausleger und einer Lichtpunkthöhe von 4,5 m bis 6,0 m**
- 6 voraussichtlicher Zeitraum der Ausführung  
Fertigstellung der Leistungen bis: **29.11.2019**  
Dauer der Leistung: **6 Kalenderwochen**  
ggf. Beginn der Ausführung: **14.10.2019**

## Bodenschutzalkung

Das Thüringer Forstamt Frauenwald beabsichtigt im Zeitraum **vom 16.09. - 11.10.2019** in den Revieren Zwei Wiesen, Arlesberg und Martinroda Bodenschutzalkung mittels Hubschrauber durchzuführen.



Der Flugkomplex wird im Nordosten durch die Gemeinden Geschwenda und Arlesberg, im Westen durch die Straße Gräfenroda bis Gehlberg, im Süden durch den Campingplatz Meyersgrund und im Osten Manebach begrenzt.

Im Zeitraum der Befliegung sind die Waldgebiete aus Sicherheitsgründen gesperrt.

### Forstamt Frauenwald

Bei Rückfragen stehen wir gern zur Verfügung.

Gleichzeitig wird diese Mitteilung am 14.09.2019 im Freien Wort und der Thüringer Allgemeinen veröffentlicht.

Mit freundlichen Grüßen

im Auftrag

**Hubertus Müller**

**Thüringer Forstamt Frauenwald**

## Nichtamtlicher Teil

## Amtliche Bekanntmachungen anderer Institutionen und Einrichtungen

### Haus- und Straßensammlung der Kriegsgräberfürsorge

Die diesjährige Spendensammlung des Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. - Landesverband Thüringen - wird im Zeitraum vom



**28. Oktober bis 17. November 2019 (Volkstrauertag)**

in den Städten und Gemeinden Thüringens stattfinden. Die Sammlung ist genehmigt durch das Thüringer Landesverwaltungsamt mit AZ.: 200.12-2152-10/19 TH vom 23.11.2018.

Der Volksbund bittet die Städte und Kommunen sowie Bürger\*innen in Thüringen, aber auch Soldaten und Reservisten der Bundeswehr um Unterstützung.

Im Gegenzug bieten wir:

- **den Städten, Kommunen und Kirchen** in Thüringen im Rahmen der Kriegsgräberfürsorge zur Durchsetzung des Gräbergesetzes als Berater, Unterstützer und Bindeglied zum Thüringer Landesverwaltungsamt zur Seite zu stehen,

## Gemeinde Geratal

### Sonstige Mitteilungen

### Evang. Luth. Pfarramt Gräfenroda-Geschwenda

Tel. 036205/ 76468

kirchegraefenrodageschwenda@outlook.de

### Gottesdienste und Veranstaltungen

22.09.2019	10.00 Uhr	Gottesdienst in Gräfenroda St. Laurentius
29.09.2019	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Erntedank Frankenhain St. Leonhardi
02.10.2019	18.00 Uhr	Andacht mit Fichten setzen zur Kirmes Alte Lache Gräfenroda
03.10.2019	10.00 Uhr	Gottesdienst am Kammberg zum Tag der deutschen Einheit
06.10.2019	09.00 Uhr	Gottesdienst zum Erntedank mit Wahl Gemeindegemeinderat St. Johannes Liebenstein
	10.30 Uhr	Gottesdienst zum Erntedank mit Wahl Gemeindegemeinderat St. Laurentius Gräfenroda

Konfi Tag in Frankenhain	21.09.2019 um 9.00 Uhr
Seniorenkreis in Gräfenroda	24.09.2019 um 14.00 Uhr
Seniorenachmittag in Frankenhain	01.10.2019 um 14.00 Uhr
Konfi Tag in Frankenhain	05.10.2019 um 9.00 Uhr
Pfadfinder in Geschwenda	05.10.2019 um 14.00 Uhr

28.09.2019 10.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedank in Gossel

### Gemeindekirchenratswahlen

In unseren Gemeinden stehen die Gemeindekirchenratswahlen an. Die Briefwahlunterlagen dazu werden Ihnen in den nächsten Tagen zugestellt. Auf dem Stimmzettel finden Sie die möglichen Briefwahlkästen vermerkt.

Ihre ausgefüllten Wahlunterlagen können Sie gern noch zu folgenden Gottesdiensten abgeben:

Gräfenroda	6.10.2019 um 10.30 Uhr
Gehlberg	13.10.2019 um 10.30 Uhr
Geschwenda	13.10.2019 um 9.00 Uhr
Frankenhain	20.10.2019 um 10.30 Uhr
Liebenstein	6.10.2019 um 9.00 Uhr

Am 12. Oktober wird gewählt. Die Kirchengemeinde **Gossel** sucht 4 neue Kirchenälteste. Das ist einerseits per Briefwahl möglich. Die Unterlagen finden Sie Mitte September in Ihrem Briefkasten. Der Wahlbriefkasten hängt am Pfarrhaus, Pfarrgasse 19. Sie können dort am 12.10.2019 aber auch direkt wählen. Das Wahlbüro öffnet von 9:00 bis 11:00 Uhr. Wählerlisten können zur Sprechstunde in Crawinkel und auf Anfrage eingesehen werden. Rückfragen können Sie an Pfrin. Reinhardt stellen. 03624-314929

Für aktuelle Änderungen bitten wir die Aushänge zu beachten.

## Ortsteil Gräfenroda

### Kindertageseinrichtung

#### Kindertagesstätte „Zwergenland“

Gemeinde Geratal OT Gräfenroda

#### Unsere Schließzeiten 2019

Fr. 04.10.2019	Brückentag
Fr. 01.11.2019	Brückentag
Mo. 11.11.2019	Bildungstag
Mo. 23.12.2019 - Fr. 03.01.2020	Weihnachtsferien

### Vereine und Verbände

#### Ferienspiele in den Herbstferien

<b>Wann:</b>	vom 12.10.19 bis 18.10.19 (in der 1. Ferienwoche ist das Jugendzentrum ab 13.00 Uhr geöffnet!)
<b>Wer:</b>	ab 8 Jahre
<b>Treffpunkt:</b>	9.00 Uhr bis 9.30 Uhr im Jugendzentrum Gräfenroda (Treffpunkt für den 17.10. 1.10 Uhr am Zwergenkreisel Gräfenroda oder 1.30 Uhr am Jugendzentrum Elgersburg)

Jeden Tag kostenloses Langschläfer-Frühstück zwischen 9.00 Uhr und 9.30 Uhr.

#### Programm:

**12.10. - 15.10.19**

Fahrt zum Disneyland Paris (**ausgebucht!**)

**14.10.19**

Paintball und Lasergame für Kinder in der Paintballfactory in Gräfenhain

**15.10.19**

Drachen bauen und am Lagerfeuer grillen im Schülerfreizeitzentrum in Ilmenau

**16.10.19**

Besuch der Therme in Oberhof

**17.10. - 18.10.19**

Fahrt ins Tropical Island mit Übernachtung in Zelten (Abfahrt in der Nacht, Ankunft zum Frühstück)

Anmeldungen und Anzahlung erforderlich!

Zu den Ferienspielen angeboten in Gräfenroda besteht eine Fahrmöglichkeit von den anderen Geratalorten (nach Absprache). Die Kinder werden auch wieder heimgefahren.

Zu den Veranstaltungen ist ein Unkostenbeitrag bzw. Fahrgeld zu entrichten. Genauere Informationen beim Jugendpfleger Steffen Fischer unter 0160 8000575.

Berichte und Fotoserien über Veranstaltungen und Ferienspiele der letzten Jahre auf [www.gerataljugend.de](http://www.gerataljugend.de)



Mit 2 Schlauchbooten unterwegs von Camburg bis Bad Kösen, hier kurz vor der Rudelsburg



Die sommerlichen Temperaturen in der letzten Ferienwoche luden zum Baden in der Saale ein.



Zum Schluss war jeder einmal in der Saale gewesen

# Ortsteil Geraberg

## Informationen des Ortschaftsbürgermeister Geraberg

### Sprechstunden des Ortschaftsbürgermeister

finden am  
**Montag den 23.09. und am Montag den 07.10.2019**  
jeweils in der Zeit von 16.30 Uhr - 18.00 Uhr  
im Generationentreff Waldstraße 12 am Schwimmbad statt.

**Holger Frankenberg**  
Ortschaftsbürgermeister

### Mitteilung des Ortschaftsbürgermeister Geraberg

Am 22.08.2019 fand im Generationentreff Geraberg, Waldstraße 12 die 2. öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Geraberg statt.

Ein wichtiges Thema in dieser Versammlung war die Umbenennung der Straßen.

Ich bedanke mich bei den Gerabergern und bei dem Heimatverein für die zahlreichen Namensvorschläge.

Bei 3 Straßennahmen wurden von den Anliegern als Gruppe Vorschläge vorgeschlagen, welche auch realisiert wurden.

Es wurden nur Vorschläge der Bevölkerung und des Heimatvereins übernommen.

Die Umbenennungen waren wie folgt:

Bahnhofstraße	Zum Bahnhof
Gartenstraße	Gartensiedlung
Waldstraße	als Verlängerung Zur Bergbrauerei
Wiesenweg	als Verlängerung Zur Sandstraße
Plan	Dorfplan
Schillerstraße	Am Birkenwäldchen
Feldstraße	als Verlängerung zur Geraer Straße

Ihr **Holger Frankenberg**  
Ortschaftsbürgermeister

## Kindertageseinrichtung

### Kindertagesstätte „Regenbogen“

Gemeinde Geratal OT Geraberg

#### Unsere Schließzeiten 2019

Fr. 04.10.2019	Brückentag
Fr. 01.11.2019	Brückentag
Fr. 29.11.2019	Klausurtag der Erzieher/innen
Mo. 23.12.2019 -	Weihnachtsferien
Fr. 06.01.2020	

## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-Luth. Kirchgemeinden Geratal, Kleinbreitenbach, Plaue und Rippersroda

Pfarramt | Plan 11 | 98716 Geraberg  
E-Mail: [geratal@kirche-arnstadt-ilmenau.de](mailto:geratal@kirche-arnstadt-ilmenau.de)

Pfarrer Kersten Spantig: 03677 / 466762

Anliegen in Sachen Kinder- und Jugendarbeit:

Frau C. Riekehr tel. unter 0157 / 56333488

Anliegen in Sachen kirchgemeindlicher Verwaltung:

Frau B. Carls tel. unter 03677/466762

dienstags und donnerstags ist das Büro jeweils von 09:00 - 12:00 Uhr im Kirchgemeindezentrum Geraberg geöffnet.

## Gottesdienste und Veranstaltungen

Samstag, 21. September Erntedank-Gottesdienst	17:00	Kleinbreitenbach
Sonntag, 22. September Erntedank-Gottesdienste	10:00	Plaue
	10:00	Elgersburg
	14:00	Angelroda
Sonntag, 29. September Familiengottesdienst zu Erntedank	10:00	Geraberg
Sonntag, 29. September Orgelweihe der restaurierten Holland- Orgel	15:00	Martinroda
Donnerstag, 03. Oktober Konzert des KirchenchorsAngelroda	17:00	Angelroda
Sonntag, 06. Oktober Gottesdienst, anschließende Stimmuszählung der GKR-Wahl	10:00	Plaue
Sonntag, 06. Oktober Erntedankgottesdienst mit Wahl des Gemeindegemeinderates	14:30	Rippersroda

### Sammlungen für Erntedank

In diesem Jahr gehen die Kinder mit ihren Begleitern am **Samstag, 28.09.19 ab 15 Uhr in Geraberg** von Haus zu Haus, um Ihre Erntegaben einzusammeln.



Alle Gaben z.B. Obst, Gemüse, Mehl, Zucker, Konserven, Marmelade, Reis, Süßigkeiten, Nudeln usw. werden nach Erntedank der Ilmenauer Tafel- und Teestube übergeben.

Herzliche Grüße und danke im Voraus,  
Ihre Kirchgemeinde und die Kinder.

**Erntedankgaben können auch persönlich in die Kirchen gebracht werden.**



### Wahl des Gemeindegemeinderates

Bis zum Gottesdienst am 13.10.2019 um 10:00 Uhr haben Sie die Möglichkeit ihre vorab ausgefüllten Briefwahlunterlagen abzugeben. Wir bitten Sie, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen!

### Angebote für Kinder

#### Krabbelkreis für Säuglinge und Kleinkinder

donnerstags von 10:00- 11:00 Uhr im Geraberger Pfarrhaus

#### Mini-Club (für Kinder von 2 bis 6 Jahren)

mittwochs von 16:15 - 17:15 Uhr im Geraberger Pfarrhaus

#### Kinderstunden: (für Kinder von 6 bis 10 Jahren)

in Geraberg: abwechselnd montags und freitags von 14:00 bis 16:00 Uhr

Wir laden zu folgenden Terminen ein:

Freitag, 06.09.; Montag 09.09.; Montag, 16.09.; Montag 23.09.

Die Kinder werden vom Schulbus abgeholt.

#### Konsteens

Samstag, 28.09. 10:00 Pfarrhaus Plaue

Samstag, 26.10. 10:00 Pfarrhaus Geraberg

Samstag, 23.11. 10:00 Pfarrhaus Plaue

#### Seniorenkreise

Elgersburg: jeden 3. Mittwoch im Monat um 14:30 Uhr

Geraberg: 14 tägig Donnerstag 14:30 Uhr

**Chöre in der Gemeinde:****Chor Melodiata in Geraberg:**

montags und donnerstags im Wechsel

Kontakt: Yvonne Mehnert, Tel.: 0174 6120639

**Kirchenchor in Angelroda:**

dienstags 19:00 Uhr

**Bankverbindung****der Ev.- Luth. Kirchgemeinde Geratal**

Sparkasse Arnstadt - Ilmenau

BIC: HELADEF1ILK IBAN: DE97840510101140002593

*Herzliche Einladung  
zur festlichen Wiedereinweihung  
der Holland-Orgel  
in der Kirche zu Martinroda*

*Ermuntert einander mit Psalmen und Lobgesängen  
und geistlichen Liedern,  
singt und spielt dem Herrn in eurem Herzen!  
Epheser, 5,19*



An den Klängen der restaurierten Holland-Orgel  
können wir uns wieder erfreuen!  
Wir laden alle Freunde, Förderer und Unterstützer  
sowie alle Neugierigen herzlich zur Orgelweihe

**am Sonntag, 29. September um 15:00 Uhr**

in die Kirche Martinroda herzlich ein.  
Professor Albert Schönberger hat die musikalische Leitung  
dieses festlichen Gottesdienstes.

**Der Gemeindegemeinderat Geratal**

## Veranstaltungen

### Liederkranz Geraberg e.V.

*„Eine feinfühligere Seele wird von Farben angesprochen, eine  
noch feinfühligere vom Klang.“ (Hazrat Inayat Khan)*

Wir freuen uns auf neue Sänger, gern auch aus anderen Gemeinden des Geratals, welche mit uns gemeinsam singen möchten. Wir treffen uns regelmäßig zu unten genannten Probenzeiten im Proberaum der ehemaligen Schieferschule in Geraberg.

Großer Chor: montags um 19.30 Uhr  
007-Chor bis zum Herbstkonzert wöchentlich mittwochs um 19.30 Uhr

**Weinfest am 22.09.19 ab 15.00 Uhr in der kleinen Geratalhalle**

## Ortsteil Geschwenda

### Kindertageseinrichtung

#### Kindertagesstätte „Pfiffikus“

Gemeinde Geratal OT Geschwenda

#### Unsere Schließzeiten 2019

Fr. 04.10.2019	Brückentag
Fr. 01.11.2019	Brückentag
Mo. 04.11.2019	2. Bildungstag
Mo. 23.12.2019 -	Weihnachtsferien
Fr. 03.01.2020	

### Vereine und Verbände

#### Jugendclub Geschwenda

##### Information - Veranstaltungen im Oktober 2019

Der Jugendclub in Geschwenda hat für die Kinder und Jugendlichen in den Herbstferien 2019 folgende Tagesveranstaltungen geplant.

Montag, dem 7.10.2019	Ferienbeginn mit Sport und Spiel im JC
Dienstag, dem 8.10.2019	Jugendangeln am Gänseteich
Mittwoch, dem 9.10.2019	Tagesfahrt zur Explorata-Mitmachwelt
Donnerstag, dem 10.10.2019	Wanderung um Geschwenda
Freitag, dem 11.10.2019	Sport in der Turnhalle
Montag, dem 14.10.2019	Sport und Spiel im JC
Dienstag, dem 15.10.2019	Pfadfinderspiel in Geschwenda und Bratwürste braten am JC
Mittwoch, dem 16.10.2019	Tanzworkshop in der Turnhalle
Donnerstag, dem 17.10.2019	Basteln im JC
Freitag, dem 18.10.2019	Sport in der Turnhalle

In den Ferien hat der Jugendclub auch am Abend geöffnet.

Die Rückmeldung zur Teilnahme an den Veranstaltungen bitte an den Jugendpfleger unter der Telefonnummer 0174/6693285.

**Jugendpfleger  
Berg Heyer**

## Ortsteil Gossel

### Vereine und Verbände

#### Einladung

Wir möchten euch wieder zu unserem gemütlichen Beisammensein der AWO-Ortsgruppe Gossel

**am 25. September 2019, 14:30 Uhr**

in der alten Schule, 1. Etage einladen.  
Sehr gern begrüßen wir auch wieder Nicht-Mitglieder!

**Der Vorstand der AWO-Ortsgruppe Gossel**

# Ortsteil Frankenhain

## Vereine und Verbände



WIR LADEN EIN...

**3. Oktober**  
2019  
**Räucherfest**

Vorbestellung auf  
[www.Angelsportverein-Frankenhain.de](http://www.Angelsportverein-Frankenhain.de)

Am Holidayhaus  
Lütsche Talsperre | Ab 10 Uhr

Wir freuen uns auf Euch!





# Music for a while

Klassisches Konzert mit dem  
**Ensemble Seraphim**

Renate Magdalena Körkel, Sopran  
Elena Kashdan, Cembalo  
Victor Barschewitsch, Violine

Werke von H. Purcell, G.F. Händel, A. Vivaldi,  
J.S. Bach

Sa, 28. September, 19.00 Uhr  
St. Laurentius Kirche  
Kirchgasse 1, 99330 Gräfenroda

Eintritt frei, Spenden erbeten

## DER HUNDESPORTVEREIN GERABERG e.V. LÄDT EIN:

am Donnerstag, den 03.10.2019, zu einem Hundewandertag  
rund um die „Kammerlöcher“.

Treffpunkt ist um 10:00 Uhr am Hundeplatz  
in Geraberg, Arnstädter Straße,  
Ortsausgang in Richtung Angelroda.

Alle Zwei- und Vierbeiner sind hierzu  
recht herzlich willkommen.  
Nach der Wanderung ist für das  
leibliche Wohl gesorgt.



# Hermann-Brill-Preis für Erhard Freitag aus Gräfenroda

## Für herausragendes ehrenamtliches Engagement in Thüringen



Am Montag den 19.08.2019 gab es den Kommunalpolitischen Empfang der SPD-Fraktion des Thüringer Landtages im Hotel Lindenhof in Gotha.

Die Erfahrung zeigt, wer ein Ehrenamt ausübt, führt dies meist in aller Bescheidenheit aus. Dabei haben es viele Thüringerinnen und Thüringer, die sich in der Kommunalpolitik, in Vereinen und Verbänden engagieren, verdient, geehrt zu werden. Der Hermann-Brill-Preis, in diesem Jahr zum ersten Mal in neuer Form, und der Empfang ist der Dank der SPD-Fraktion des Thüringer Landtages an das Ehrenamt.

Matthias Hey moderiert die Veranstaltung zur Preisverleihung. Dabei gab es Grußwörter vom Wirtschaftsminister Wolfgang Tiefensee und dem ehemaligen Oberbürgermeister von München Christian Ude.

Den diesjährigen Preis erhielten u.a. der Wanderverein Bakuninhütte Meiningen, Ulrike Grosse-Röthig Weimar, Erhard Freitag Gräfenroda und weitere fünf Ehrenamtler aus Thüringen.

Jeder wurde mit einer Laudatio vorgestellt und hat den Preis von Wirtschaftsminister Tiefensee, Christian Ude, Matthias Hey und bei Erhard von Laudator Philipp Beyer,

Landtagsabgeordnete Eleonore Mühlbauer und Kreisvorsitzende Alexandra Eckardt übernommen.

Nach den Ehrungen wurde das Buffet eröffnet, dazu gab es Musik von Jürgen Hofmann am Piano. Später gab es noch viele Gratulationen von den Ministern Georg Maier, Wolfgang Tiefensee, Heike Taubert und der Europaabgeordneten Babette Winter und vielen mehr.

### Dieses hat die Juroren überzeugt den Brill-Preis zu vergeben an Erhard Freitag, 69, Rentner, wohnhaft in Gräfenroda

- wohnt im Geburtshaus von Hermann Brill (09. Feb. 1895 bis 22. Juni 1959)
- viel Pflege/Aufarbeitung um Brill, Einweihung Hermann-Brill-Saal im Thüringer Landtag mit Cornelia Brill
- die Tochter des Hermann Brill Cornelia Martin-Brill (gest. 2018) wohnte in Aarbergen in Hessen
- 5 Jahre Gemeinderat, bei jeder aktiven Tätigkeit in der Gemeinde dabei, vom Frühjahrsputz bis zur Wegepflege
- 39 Jahre Fußball, in leitenden Funktionen des Fußballverein Gräfenroda vom technischen Leiter zum Vorsitzenden und Hauptkassierer
- seit 8 Jahren Präsident des Verein Partnerschaft Gräfenroda-Vouziers e.V.
- Pflege mit den anderen Partnern der Gemeinde Gräfenroda aus Kirn-Land / Rheinland Pfalz
- im Vorstand der EVG-Senioren-Gruppe Arnstadt (Eisenbahn)
- aktiv in der BSW-Wanderguppe (Bahnsozialwerk)

